ESTIMATES FOR THE CONCENTRATION FUNCTIONS OF WEIGHTED
SUMS OF INDEPENDENT RANDOM VARIABLES

YU.S. ELISEEVA1 AND A.YU. ZAITSEV1,2

Abstract. Let $X, X_1, \ldots, X_n$ be independent identically distributed random variables. The paper deals with the question about the behavior of the concentration function of the random variable $\sum_{k=1}^n a_k X_k$ according to the arithmetic structure of coefficients $a_k$. Recently, the interest to this question has increased significantly due to the study of distributions of eigenvalues of random matrices. In this paper we formulate and prove some refinements of the results of Friedland and Sodin (2007) and Rudelson and Vershynin (2009).

1. Introduction

Let $X, X_1, \ldots, X_n$ be independent identically distributed (i.i.d.) random variables with the common distribution $F = \mathcal{L}(X)$. The Lévy concentration function of a random variable $X$ is defined by the equality

$$Q(F, \lambda) = \sup_{x \in \mathbb{R}} F\{[x, x + \lambda]\}, \quad \lambda > 0.$$ 

Let $a = (a_1, \ldots, a_n) \in \mathbb{R}^n$. This paper deals with the question about the behavior of the concentration function of the random variable $\sum_{k=1}^n a_k X_k$ according to the arithmetic structure of coefficients $a_k$. Recently, the interest to this question has increased significantly due to the study of distributions of eigenvalues of random matrices (see, for instance, Nguyen and Vu [11], Rudelson and Vershynin [14, 15], Tao and Vu [16, 17]). The authors of papers mentioned above have called this question the Littlewood–Offord problem.

In the sequel, $F_a$ is the distribution of the sum $\sum_{k=1}^n a_k X_k$, and $G$ is the distribution of the symmetrized random variable $\tilde{X} = X_1 - X_2$. Let

$$M(\tau) = \tau^{-2} \int_{|x| \leq \tau} x^2 G(dx) + \int_{|x| > \tau} G(dx) = \mathbb{E} \min\left\{\frac{\tilde{X}^2}{\tau^2}, 1\right\}, \quad \tau > 0. \quad (1)$$

The symbol $c$ will be used for absolute positive constants. Note that $c$ can be different in different (or even in the same) formulas. We will write $A \ll B$ if $A \leq cB$. Also we will write

1991 Mathematics Subject Classification. Primary 60F05; secondary 60E15, 60G50.

Key words and phrases. concentration functions, inequalities, the Littlewood–Offord problem, sums of independent random variables.

1Research supported by grant RFBR 10-01-00242.

2Research supported by grant RFBR 11-01-12104 and by the Program of Fundamental Researches of Russian Academy of Sciences “Modern Problems of Fundamental Mathematics”.

1
A ≍ B if A ≪ B and B ≪ A. For \( x = (x_1, \ldots, x_n) \in \mathbb{R}^n \) we will denote \( \|x\|^2 = x_1^2 + \cdots + x_n^2 \) and \( \|x\|_\infty = \max_j |x_j| \).

The elementary properties of concentration functions are well studied (see, for instance, [2], [7], [12]). In particular, it is obvious that \( Q(F, \mu) \leq (1 + \lceil \mu/\lambda \rceil) Q(F, \lambda) \), for any \( \mu, \lambda > 0 \),

\[
Q(F, c\lambda) \approx Q(F, \lambda) \quad (2)
\]

and

\[
\text{if } Q(F, \lambda) \ll K, \text{ then } Q(F, \mu) \ll K(1 + \mu/\lambda). \quad (3)
\]

Moreover, for any distribution \( F \), the classical Esséen inequalities hold ([4], see also [7] and [12]):

\[
\lambda \int_0^{\lambda^{-1}} |\widehat{F}(t)|^2 \, dt \ll Q(F, \lambda) \ll \lambda \int_0^{\lambda^{-1}} |\widehat{F}(t)| \, dt, \quad \lambda > 0,
\]

(4)

where \( \widehat{F}(t) \) is the characteristic function of the corresponding random variable. Note that upper and lower bounds in (4) may have different orders. This is due to the presence of the second power of \( |\widehat{F}(t)| \) in the left-hand side of (4). In the general case both inequalities (4) have optimal orders. However, if we assume additionally that the distribution \( F \) is symmetric and its characteristic function is non-negative for all \( t \in \mathbb{R} \), then we have the lower bound:

\[
Q(F, \lambda) \gg \lambda \int_0^{\lambda^{-1}} \widehat{F}(t) \, dt
\]

and, therefore,

\[
Q(F, \lambda) \approx \lambda \int_0^{\lambda^{-1}} \widehat{F}(t) \, dt
\]

(see [2], Lemma 1.5 of Chapter II). The use of relation (6) will allow us to simplify the arguments of Friedland and Sodin [6] and Rudelson and Vershynin [15] which were applied to consider the Littlewood–Offord problem.

We recall now the well-known Kolmogorov–Rogozin inequality [13] (see [2], [7], [12]).

**Proposition 1.** Let \( Y_1, \ldots, Y_n \) be independent random variables with the distributions \( W_k = \mathcal{L}(Y_k) \). Let \( \lambda_1, \ldots, \lambda_n \) be positive numbers, \( \lambda_k \leq \lambda \) (\( k = 1, \ldots, n \)). Then

\[
Q\left( \mathcal{L}\left( \sum_{k=1}^n Y_k \right), \lambda \right) \ll \lambda \left( \sum_{k=1}^n \lambda_k^2 \left( 1 - Q(W_k, \lambda_k) \right) \right)^{-1/2}.
\]

(7)

Esséen [5] (see [12], Theorem 3 of Chapter III) improved this result. He has shown that the following statement is true.

**Proposition 2.** Under the conditions of Proposition 1 we have

\[
Q\left( \mathcal{L}\left( \sum_{k=1}^n Y_k \right), \lambda \right) \ll \lambda \left( \sum_{k=1}^n \lambda_k^2 M_k(\lambda_k) \right)^{-1/2},
\]

(8)
where $M_k(\tau) = \mathbb{E} \min \{ \tilde{Y}_k^2 / \tau^2, 1 \}$.

Also one can find the improvements of (7) and (8) in [1], [2], [3], [8], [9] and [10].

The problem of estimating the concentration function of weighted sums $\sum_{k=1}^{n} a_k X_k$ under different conditions on the vector $a \in \mathbb{R}^n$ and distributions of summands was considered in [6], [11], [14], [15], [16] and [17]. In this paper we formulate and prove some refinement of the results [6] and [15].

In order to be able to compare the results of [6] and [15], we formulate them using the common notation.

Friedland and Sodin [6] have simplified the arguments of Rudelson and Vershynin [14] and obtained the following result.

**Proposition 3.** Let $X, X_1, \ldots, X_n$ be i.i.d. random variables such that $Q(\mathcal{L}(X), 2) \leq 1 - p$, where $p > 0$, and let $a = (a_1, \ldots, a_n) \in \mathbb{R}^n$. If, for some $D \geq \frac{1}{2 \|a\|_{\infty}}$ and $\alpha > 0$,

$$\|ta - m\| \geq \alpha, \text{ for all } m \in \mathbb{Z}^n \text{ and } t \in \left[\frac{1}{2 \|a\|_{\infty}}, D\right],$$

then

$$Q(F_a, 1/D) \ll \frac{1}{\|a\|_D \sqrt{p}} + \exp \left( - c p^2 \alpha^2 \right).$$

In Theorem 3.3 of [6], the statement of Proposition 3 was formulated and proved in a weakened form. There was $p^2$ instead of $p$ in the right-hand side of inequality (10). However, the possibility to replace $p^2$ by $p$ in the result of [6] follows easily from elementary properties of the concentration function. This was observed, for example, in [15] (see Proposition 1).

Furthermore, in [6], it was assumed that $0 < D < 1$. Moreover, there stands $Q(F_a, 1)$ instead of $Q(F_a, 1/D)$ in the left-hand side of inequality (10). However, the quantity $Q(F_a, 1)$ is, generally speaking, essentially less than $Q(F_a, 1/D)$ for $0 < D < 1$, since then $1/D > 1$. Nevertheless, the result of Friedland and Sodin [6] with $D = 1$ implies inequality (10) for any $D > 0$ and with $Q(F_a, 1/D)$ instead of $Q(F_a, 1)$ as simple as Corollary 1 is derived below from Theorem 1.

Note that for $|t| \leq \frac{1}{2 \|a\|_{\infty}}$ we have

$$(\text{dist}(ta, \mathbb{Z}^n))^2 = \sum_{k=1}^{n} \min_{m_k \in \mathbb{Z}} |ta_k - m_k|^2 = \sum_{k=1}^{n} |ta_k|^2 = t^2 \|a\|^2,$$

where

$$\text{dist}(ta, \mathbb{Z}^n) = \min_{m \in \mathbb{Z}^n} \| ta - m \|.$$
Therefore, the assumption $|t| \geq \frac{1}{2 \|a\|_{\infty}}$ under condition (9) is natural. If $D = \frac{1}{2 \|a\|_{\infty}}$, then condition (9) holds formally for $\alpha = \frac{\|a\|}{4 \|a\|_{\infty}}$. This follows from (11). Moreover, for $D \geq \frac{1}{2 \|a\|_{\infty}}$, the quantity $\alpha$ involved in condition (9) can not be more than $\frac{\|a\|}{4 \|a\|_{\infty}}$.

The one-dimensional version of multidimensional Theorem 3.3 of Rudelson and Vershynin [15] is formulated as follows.

Proposition 4. Let $X, X_1, \ldots, X_n$ be i.i.d. random variables such that $Q(L(X), 2) \leq 1 - p$, where $p > 0$. Let $\alpha, D > 0$ and $\gamma \in (0, 1)$. Assume that

$$\|ta - m\| \geq \min\{\gamma t \|a\|, \alpha\}, \quad \text{for all } m \in \mathbb{Z}^n \text{ and } t \in [0, D].$$

(12)

Then

$$Q\left(F_a, \frac{1}{D}\right) \ll \frac{1}{\gamma D \|a\| \sqrt{\mathbb{M}(1)}} + \exp(-2 p \alpha^2).$$

(13)

The statement of Proposition 4 is formulated in [15] in a weakened form. In Theorem 3.3 [15] it is assumed that $\|a\| \geq 1$, and the factor $\|a\|$ is absent in the denominator of the fraction in the right-hand side of inequality (13). However, the result of Proposition 4 follows easily from the statement of Proposition 4 with $\|a\| = 1$. One should just apply this statement to the vector $b = a/\|a\|$. Moreover, there is the unnecessary assumption $E X = 0$ in the formulation of Theorem 3.3 of [15].

It is clear that if

$$0 < D \leq D(a) = D_{\alpha, \gamma}(a) = \inf\{t > 0 : \text{dist}(ta, \mathbb{Z}^n) \leq \min\{\gamma \|ta\|, \alpha\}\},$$

(14)

then condition (12) holds. Rudelson and Vershynin [15] called the quantity $D(a)$ the essential least common denominator of the vector $a \in \mathbb{R}^n$.

Finally, we have to mention that the real formulation of Theorem 3.3 of [15] is in fact a consequence of inequality (13) which follows from (13) by using relations (3) and (14).

Now we formulate the first main result of this paper.

Theorem 1. Let $X, X_1, \ldots, X_n$ be i.i.d. random variables. Let $a = (a_1, \ldots, a_n) \in \mathbb{R}^n$ and, for some $\alpha > 0$, condition (9) holds with $D = 1$, i.e.

$$\|ta - m\| \geq \alpha \quad \text{for all } m \in \mathbb{Z}^n \text{ and } t \in \left[\frac{1}{2 \|a\|_{\infty}}, 1\right].$$

(15)

Then

$$Q(F_a, 1) \ll \frac{1}{\|a\| \sqrt{\mathbb{M}(1)}} + \exp\left(-c \alpha^2 \mathbb{M}(1)\right),$$

where the quantity $\mathbb{M}(1)$ is defined by formula (11).

Now we formulate what follows from Theorem 1 under the conditions of Proposition 3.
Corollary 1. Let the conditions of Theorem 1 be satisfied with condition (15) replaced by condition (9) with arbitrary $D \geq \frac{1}{2\|a\|_\infty}$. Then

$$Q\left(\frac{F_a}{D}, 1\right) \ll \frac{1}{\|a\|D\sqrt{M(1)}} + \exp(-c\alpha^2M(1)).$$

It is evident that $M(1) \gg 1 - Q(G, 2) \geq 1 - Q(L(X), 2) \geq p$, where $p$ is from the conditions of Proposition 3. Note that $M(1)$ can be essentially more than $p$. For example, $p$ may be equal to 0, while $M(1) > 0$ for any non-degenerate distribution $F = L(X)$. Therefore, Corollary 1 is an essential improvement of Proposition 3. It is clear that Corollary 1 is related to Proposition 3 similarly as Esséen’s inequality (8) is related to the Kolmogorov–Rogozin inequality (7).

Note that the formulation of Corollary 1 for each fixed $D$ and for $D = 1$ are equivalent. Hence, the formulations of Corollary 1 for all $D > 0$ are equivalent too.

If $D > 1$, then $1/D < 1$ and using properties of the concentration function it is easy to see that Corollary 1 implies the estimate

$$Q(F_a, 1) \ll D\exp(-c\alpha^2M(1)) + \frac{1}{\|a\|\sqrt{M(1)}}.$$

The proofs of our Theorem 1 and Corollary 1 are in some sense easier than the proofs in Friedland and Sodin [6] and Rudelson and Vershynin [15], since they do not include complicated decompositions of integration sets. This is achieved by an application of relation (6). Using the methods of Esséen [5] (see the proof of Lemma 4 of Chapter II in [12]) is also new in comparison with the arguments in [6] and [15].

Now we reformulate Corollary 1 for the random variables $X_k/\tau$, $\tau > 0$.

Corollary 2. Let $V_{a,\tau} = L\left(\sum_{k=1}^{\infty} a_k X_k/\tau\right)$. Then, under the conditions of Corollary 1, we have

$$Q\left(V_{a,\tau}, \frac{1}{D}\right) = Q\left(F_a, \frac{\tau}{D}\right) \ll \frac{1}{\|a\|D\sqrt{M(\tau)}} + \exp(-c\alpha^2M(\tau)).$$

Choosing, for example, $\tau = D$, we obtain

$$Q(F_a, 1) \ll \frac{1}{\|a\|D\sqrt{M(D)}} + \exp(-c\alpha^2M(D)).$$

For the proof of Corollary 2, it suffices to use relation (1).

If we consider the special case, where $D = \frac{1}{2\|a\|_\infty}$, then the restrictions on the arithmetic structure of the vector $a$ are really absent, and we have the bound

$$Q(F_a, \|a\|_\infty) \ll \|a\|_\infty\sqrt{M(\tau)}.$$
This is just what follows from Esséen’s inequality applied to the sum of non-identically distributed random variables \( Y_k = a_k X_k \) with \( \lambda_k = a_k \), \( \lambda = \|a\|_{\infty} \). For \( a_1 = a_2 = \cdots = a_n = 1 \), inequality (17) turns into the well-known particular case of Proposition 2:

\[
Q(F_{\ast n}, \tau) \ll \frac{1}{\sqrt{n M(\tau)}}.
\]  

Inequality (18) implies also the Kolmogorov–Rogozin inequality for i.i.d. random variables:

\[
Q(F_{\ast n}, \tau) \ll \frac{1}{\sqrt{n (1 - Q(F, \tau))}}.
\]  

Inequality (18) can not give the bound which is better than \( O(n^{-1/2}) \), since the right-hand side of (17) is at least \( n^{-1/2} \). The results stated above are more interesting if \( D \) is essentially more than \( \frac{1}{2} \|a\|_{\infty} \). Then one can expect to obtain the estimates which are better in order than \( O(n^{-1/2}) \). Just such estimates of \( Q(F_a, \lambda) \) are required to study the distributions of eigenvalues of random matrices.

For \( 0 < D < \frac{1}{2} \|a\|_{\infty} \) the inequality

\[
Q\left(F_a, \frac{\tau}{D}\right) \ll \frac{1}{\|a\| D \sqrt{M(\tau)}}
\]  

holds too. In this case it follows from (3) and (17).

In the statement of Corollary 2 the quantity \( \tau \) can be arbitrarily small. If \( \tau \) tends to zero, we obtain

\[
Q(F_a, 0) \ll \frac{1}{\|a\| D \sqrt{P(\tilde{X} \neq 0)}} + \exp(-c \alpha^2 P(\tilde{X} \neq 0))
\]  

This estimate could be however deduced from the results [6] and [15] too.

Now we formulate improvements of Proposition 4 which are similar to Theorem 1 and Corollaries 1 and 2.

**Theorem 2.** Let the conditions of Proposition 4 be satisfied for \( D = 1 \). In other words, \( \|ta - m\| \geq \min\{\gamma t \|a\|, \alpha\} \) for all \( m = (m_1, \ldots, m_n) \in \mathbb{Z}^n \), \( t \in [0, 1] \). Then

\[
Q(F_a, 1) \ll \frac{1}{\|a\| \gamma \sqrt{M(1)}} + \exp(-c \alpha^2 M(1)).
\]

**Corollary 3.** Let the conditions of Proposition 4 be satisfied for an arbitrary \( D > 0 \). Then

\[
Q\left(F_a, \frac{1}{D}\right) \ll \frac{1}{\|a\| D \gamma \sqrt{M(1)}} + \exp(-c \alpha^2 M(1)).
\]

Now we reformulate Corollary 3 for the vectors \( X_k/\tau \), \( \tau > 0 \).
Corollary 4. Let $V_{a,\tau} = \mathcal{L}(\sum_{k=1}^{n} a_k X_k/\tau)$. Then, under the conditions of Corollary 3, we have

$$Q\left(V_{a,\tau}, \frac{1}{D}\right) = Q\left(F_a, \frac{\tau}{D}\right) \ll \frac{1}{\|a\|D \gamma \sqrt{M(\tau)}} + \exp(-c_\alpha^2 M(\tau)).$$

Choosing, for example, $\tau = D$, we have

$$Q\left(F_a, \frac{1}{1}\right) \ll \frac{1}{\|a\|D \gamma \sqrt{M(D)}} + \exp(-c_\alpha^2 M(D)).$$

For the proof of Corollary 4, it suffices to use relation (1).

Note that, in Friedland and Sodin [6] and Rudelson and Vershynin [15], the corresponding multi-dimensional results are also contained. Arguing in a similar way, it is not difficult to transfer the results of this paper to the multivariate case too. In order to simplify the text of this article, we are going to consider the multidimensional case in a different publication.

2. Proofs

Proof of Theorem 1. Represent the distribution $G = \mathcal{L}(\tilde{X})$ as a mixture $G = qE + \sum_{j=0}^{\infty} p_j G_j$, where $q = \mathbb{P}(\tilde{X} = 0)$, $p_j = \mathbb{P}(\tilde{X} \in A_j)$, $j = 0, 1, 2, \ldots$, $A_0 = \{x : |x| > 1\}$, $A_j = \{x : 2^{-j} < |x| \leq 2^{-j+1}\}$, $E$ is probability measure concentrated in zero, $G_j$ are probability measures defined for $p_j > 0$ by the formula $G_j\{X\} = \frac{1}{p_j} G\{X \cap A_j\}$, for any Borel set $X$. If $p_j = 0$, then we can take as $G_j$ arbitrary measures.

For $z \in \mathbb{R}$, $\gamma > 0$, introduce infinitely divisible distributions $H_{z,\gamma}$, with the characteristic function $\hat{H}_{z,\gamma}(t) = \exp\left(-\frac{\gamma}{2} \sum_{k=1}^{n} (1 - \cos(2a_k z t))\right)$. It is clear that $H_{z,\gamma}$ is a symmetric infinitely divisible distribution. It depends on $a$ too, but we assume that $a$ is fixed. Therefore, its characteristic function is everywhere positive.

For the characteristic function $\hat{F}(t)$ of a random variable $X$, we have

$$|\hat{F}(t)|^2 = \mathbb{E} \exp(it\tilde{X}) = \mathbb{E} \cos(t\tilde{X}),$$

where $\tilde{X}$ is the corresponding symmetrized random variable. Hence,

$$|\hat{F}(t)| \leq \exp\left(-\frac{1}{2} (1 - |\hat{F}(t)|^2)\right) = \exp\left(-\frac{1}{2} \mathbb{E} (1 - \cos(t\tilde{X}))\right). \quad (20)$$

According to (4) and (20), we have

$$Q(F_a, 1) \ll \int_0^1 |\hat{F}_a(t)| \, dt \ll \int_0^1 \exp\left(-\frac{1}{2} \sum_{k=1}^{n} \mathbb{E} (1 - \cos(2a_k t\tilde{X}))\right) \, dt = I.$$
It is evident that
\[
\sum_{k=1}^{n} E\left(1 - \cos(2a_k t X)\right) = \sum_{k=1}^{n} \int_{-\infty}^{\infty} \left(1 - \cos(2a_k t x)\right) G\{dx\}
\]
\[
= \sum_{k=1}^{n} \int_{-\infty}^{\infty} \left(1 - \cos(2a_k t x)\right) p_j G_j\{dx\}
\]
\[
= \sum_{j=0}^{\infty} \sum_{k=1}^{n} \int_{A_j} \left(1 - \cos(2a_k t x)\right) G_j\{dx\}.
\]

We denote \(\beta_j = 2^{-2j} p_j\), \(\beta = \sum_{j=0}^{\infty} \beta_j\), \(\mu_j = \beta_j / \beta\), \(j = 0, 1, 2, \ldots\). It is clear that \(\sum_{j=0}^{\infty} \mu_j = 1\) and \(p_j / \mu_j = 2^{2j} \beta\) (for \(p_j > 0\)).

Now we proceed similarly to the proof of a result of Esséen \cite{Ess} (see \cite{Zit}, Lemma 4 of Chapter II). Using the Hölder inequality, it is easy to see that \(I \leq \prod_{j=0}^{\infty} I_j^{\mu_j}\), where \(I_j = 1\) for \(p_j = 0\). Furthermore, if \(p_j > 0\), then
\[
I_j = \int_{0}^{1} \exp\left(-\frac{p_j}{2\mu_j} \sum_{k=1}^{n} \int_{-\infty}^{\infty} \left(1 - \cos(2a_k t x)\right) G_j\{dx\}\right) dt
\]
\[
= \int_{0}^{1} \exp\left(-2^{2j-1} \beta \sum_{k=1}^{n} \int_{A_j} \left(1 - \cos(2a_k t x)\right) G_j\{dx\}\right) dt.
\]

Applying the Jensen inequality to the exponential in the integral (see \cite{Zit}, p. 49), we obtain
\[
I_j \leq \int_{0}^{1} \int_{A_j} \exp\left(-2^{2j-1} \beta \sum_{k=1}^{n} \left(1 - \cos(2a_k t x)\right) G_j\{dx\}\right) dt G_j\{dx\}
\]
\[
= \int_{A_j} \int_{0}^{1} \exp\left(-2^{2j-1} \beta \sum_{k=1}^{n} \left(1 - \cos(2a_k t x)\right)\right) dt G_j\{dx\}
\]
\[
\leq \sup_{z \in A_j} \int_{0}^{1} \tilde{H}_{z,1}^{2^{2j}\beta}(t) dt.
\]

Let us estimate the characteristic function \(\tilde{H}_{\pi,1}(t)\) for \(|t| \leq 1\). It is evident that there exists a positive absolute constant \(c\) such that \(1 - \cos x \geq cx^2\), for \(|x| \leq \pi\). Thus, for \(|t| \leq \frac{1}{2\|a\|_{\infty}}\),
\[
\tilde{H}_{\pi,1}(t) \leq \exp(-c\|a\|^2 t^2).
\]
For \( \frac{1}{2 \|a\|_{\infty}} \leq |t| \leq 1 \), one can proceed in the same way as the authors of [6] and [15]. Taking into account that \( 1 - \cos t \geq c \min_{m \in \mathbb{Z}} |t - 2\pi m|^2 \), we obtain

\[
\hat{H}_{\pi,1}(t) \leq \exp \left( -c \sum_{k=1}^{n} \min_{m_k \in \mathbb{Z}} |2\pi t a_k - 2\pi m_k|^2 \right)
= \exp \left( -c \sum_{k=1}^{n} \min_{m_k \in \mathbb{Z}} |t a_k - m_k|^2 \right) \leq \exp(-c \alpha^2),
\]

for \( |t| \in \left[ \frac{1}{2 \|a\|_{\infty}}, 1 \right] \).

Now we can use inequalities (21) and (22) to estimate the integrals \( I_j \). First we consider the case \( j = 1, 2, \ldots \). Note that the characteristic functions \( \hat{H}_{z,\gamma}(t) \) satisfy the equalities

\[
\hat{H}_{z,\gamma}(t) = \hat{H}_{y,\gamma}(zt/y) \quad \text{and} \quad \hat{H}_{z,\gamma}(t) = \hat{H}_{z,1}(t). \tag{23}
\]

For \( z \in A_j \), we have \( 2^{-j} < |z| \leq 2^{-j+1} < \pi \). Hence, for \( |t| \leq 1 \), we have \( |zt/\pi| < 1 \). Therefore, using the properties (23) with \( y = \pi \) and aforementioned estimates (21) and (22), we obtain, for \( z \in A_j \),

\[
\hat{H}_{z,1}(t) \leq \max \left\{ \exp \left( -c \left( zt \|a\| / \pi \right)^2 \right), \exp(-c \alpha^2) \right\},
\]

and hence,

\[
\sup_{z \in A_j} \int_{0}^{1} \hat{H}_{z,1}^{2^j}(t) dt \leq \int_{0}^{1} \exp(-c t^2 \beta \|a\|^2) dt + \int_{0}^{1} \exp(-2^j c \alpha^2 \beta) dt
\ll \frac{1}{\sqrt{\beta \|a\|}} + \exp(-c \alpha^2 \beta).
\]

Consider now the case \( j = 0 \). The properties (23) yield, for \( z > 0, \gamma > 0 \),

\[
Q(H_{z,\gamma},1) = Q(H_{1,\gamma},1/z). \tag{24}
\]

Thus, according to (2), (6), (23) and (24), we obtain

\[
\sup_{z \in A_0} \int_{0}^{1} \hat{H}_{z,1}^{\beta}(t) dt = \sup_{z \geq 1} \int_{0}^{1} \hat{H}_{z,\beta}(t) dt \approx \sup_{z \geq 1} Q(H_{z,\beta},1)
= \sup_{z \geq 1} Q(H_{1,\beta},1/z) \leq Q(H_{1,\beta},1) \ll Q(H_{1,\beta},1/\pi)
= Q(H_{\pi,\beta},1) \approx \int_{0}^{1} \hat{H}_{\pi,\beta}(t) dt = \int_{0}^{1} \hat{H}_{\pi,1}^{\beta}(t) dt.
\]
Using the bounds (21) and (22) for the characteristic function \( \hat{H}_{\pi,1}(t) \), we have:
\[
\int_0^1 \hat{H}_\beta^{\beta}(t) dt \leq \int_0^1 \exp(-c\|a\|^2 \beta t^2) dt + \int_0^1 \exp(-c \alpha^2 \beta) dt \\
\leq \frac{1}{\|a\| \sqrt{\beta}} + \exp(-c \alpha^2 \beta).
\]

We obtained the same estimate for all integrals \( I_j \) for \( p_j \neq 0 \). In view of \( \sum_{j=0}^{\infty} \mu_j = 1 \), we derive that
\[
I \leq \prod_{j=0}^{\infty} \mu_j \|a\| \sqrt{\beta} + \exp(-c \alpha^2 \beta). 
\]

Now we will estimate the quantity \( \beta \)
\[
\beta = \sum_{j=0}^{\infty} \beta_j = \sum_{j=0}^{\infty} 2^{-2j} p_j = P(|X| > 1) + \sum_{j=1}^{\infty} 2^{-2j} P(2^{-j} < |X| \leq 2^{-j+1}) \\
\geq \int_{|x| > 1} G\{dx\} + \sum_{j=1}^{\infty} \int_{2^{-j} < |x| \leq 2^{-j+1}} \frac{x^2}{4} G\{dx\} \\
\geq \frac{1}{4} \int_{|x| > 1} G\{dx\} + \frac{1}{4} \int_{|x| \leq 1} x^2 G\{dx\} = \frac{1}{4} M(1).
\]

Thus,
\[
\beta \geq \frac{1}{4} M(1). \tag{25}
\]

Hence,
\[
\frac{1}{\|a\| \sqrt{\beta}} + \exp(-c \alpha^2 \beta) \leq \frac{1}{\|a\| \sqrt{M(1)}} + \exp(-c \alpha^2 M(1)),
\]
that was required to prove. \( \square \)

Now we will deduce Corollary 1 from Theorem 1.

**Proof of Corollary 1.** We denote \( b = Da \in \mathbb{R}^n \). Then the equality \( Q(F_a, 1/D) = Q(F_b, 1) \) is valid. The vector \( b \) satisfies the conditions of Theorem 1 which were there supposed for the vector \( a \). Indeed, \( \|ub - m\| \geq \alpha \) for \( u \in \left[ \frac{1}{2 \|b\|_\infty}, 1 \right] \). This follows from condition (9) of Corollary 1 if we denote \( u = t/D \). It remains to apply Theorem 1 to the vector \( b \). \( \square \)

**Proof of Theorem 2.** We will argue similarly to the proof of Theorem 1. Using the notation of Theorem 1, we recall that
\[
Q(F_a, 1) \ll \prod_{j=0}^{\infty} \sup_{z \in A_j} \int_0^1 \hat{H}^{2j}_{\pi,1}(t) dt \leq \prod_{j=0}^{\infty} \sup_{z \in A_j} \int_0^1 \hat{H}^{2j}_{\pi,1}(xt/\pi) dt.
\]
The conditions of Theorem 2 imply that
\[ \hat{H}_{\pi_1}(t) \leq \exp \left( -c \sum_{k=1}^{n} \min_{m_k \in \mathbb{Z}} |2\pi ta_k - 2\pi m_k|^2 \right) \leq \exp(-c\alpha^2) + \exp(-ct^2\gamma^2\|a\|^2) \]
for all \( t \in [0, 1] \). Hence,
\[ Q(F_a, 1) \ll \int_0^1 \exp(-ct^2\gamma^2\beta\|a\|^2) \, dt + \int_0^1 \exp(-c\alpha^2\beta) \, dt \]
\[ \ll \frac{1}{\gamma\sqrt{\beta}\|a\|} + \exp(-c\alpha^2\beta). \]
Now we can use the estimate (25) for the quantity \( \beta \) from the proof of Theorem 1. According to this bound, \( \beta \geq M(1)/4 \). Then
\[ Q(F_a, 1) \ll \frac{1}{\|a\|\gamma\sqrt{M(1)}} + \exp(-c\alpha^2M(1)), \]
that was required to prove. □

Proof of Corollary 3. This proof is similar to the proof of Corollary 1. We denote \( b = Da \in \mathbb{R}^n \) and \( u = t/D \). Then \( \|ub - m\| = \|ta - m\| \geq \min\{\gamma t\|a\|, \alpha\} \), for all \( m \in \mathbb{Z}^n \) and \( t \in [0, 1] \). Thus, the conditions of Theorem 2 for the vector \( a \) are valid for the vector \( b \) too. It remains to note that \( Q(F_a, 1/D) = Q(F_b, 1) \) and to apply Theorem 2 to the vector \( b \). □

References
[1] Arak T.V. On the convergence rate in Kolmogorov’s uniform limit theorem. I. Theory Probab. Appl., 1981, v. 26, no. 2, 225–245.
[2] Arak T.V., Zaitsev A.Yu. Uniform limit theorems for sums of independent random variables. Proc. Steklov Inst. Math., 1988, v. 174.
[3] Bretagnolle J. Sur l’inégalité de concentration de Doeblin–Lévy, Rogozin–Kesten. In: Parametric and semiparametric models with applications to reliability, survival analysis, and quality of life, Stat. Ind. Technol., Birkhäuser Boston, Boston, MA, 2004, pp. 533–551.
[4] Esseen C.G. On the Kolmogorov–Rogozin inequality for the concentration function. Z. Wahrscheinlichkeitstheorie und Verw. Gebiete, 1966, v. 5, 210–216.
[5] Esseen C.G. On the concentration function of a sum of independent random variables. Z. Wahrscheinlichkeitstheorie und Verw. Gebiete, 1968, v. 9, 290–308.
[6] Friedland O., Sodin S. Bounds on the concentration function in terms of Diophantine approximation. C. R. Math. Acad. Sci. Paris, 2007, v. 345, no. 9, 513–518.
[7] Hengartner W., Theodorescu R. Concentration function. Academic Press, New York, 1973.
[8] Kesten H. A sharper form of the Doeblin–Levy–Kolmogorov–Rogozin inequality for concentration functions. Math. Scand., 1969, v. 25, 133–144.
[9] Miroshnikov A.L., Rogozin B.A. Inequalities for the concentration functions. Theory Probab. Appl., 1980, v. 25, no. 4, 178–183.
[10] Nagaev S.V., Hodzhabagyan S.S. On the estimate for the concentration function of sums of independent random variables. Theory Probab. Appl., 1996, v. 41, no. 3, 655–665.
[11] Nguyen Hoi, Vu Van. Optimal inverse Littlewood–Offord theorems. Adv. Math., 2011, v. 226, no. 6, 5298–5319.
[12] Petrov V.V. Sums of independent random variables. Moscow, Nauka, 1972.
[13] Rogozin B.A. On the increase of dispersion of sums of independent random variables. Theory Probab. Appl., 1961, v. 6, no. 1, 106108.
[14] Rudelson M., Vershynin R. The Littlewood–Offord problem and invertibility of random matrices. Adv. Math., 2008, v. 218, no. 2, 600–633.
[15] Rudelson M., Vershynin R. Smallest singular value of a random rectangular matrix. Comm. Pure Appl. Math., 2009, v. 62, no. 12, 1707–1739.
[16] Tao T., Vu Van. Inverse Littlewood–Offord theorems and the condition number of random discrete matrices. Ann. of Math. (2), 2009, v. 169, no. 2, 595–632.
[17] Tao T., Vu Van. From the Littlewood–Offord problem to the circular law: universality of the spectral distribution of random matrices. Bull. Amer. Math. Soc. (N.S.), 2009, v. 46, no. 3, 377–396.

E-mail address: pochta106@yandex.ru

ST. PETERSBURG STATE UNIVERSITY

E-mail address: zaitsev@pdmi.ras.ru

ST. PETERSBURG DEPARTMENT OF STEKLOV MATHEMATICAL INSTITUTE, FONTANKA 27, ST. PETERSBURG 191023, RUSSIA, AND ST. PETERSBURG STATE UNIVERSITY